



# R2 Lumbar Traction Device

## Instruction Manual

### BACK CARE SOLUTION

Dynamic Stretching  
Vibration Massage  
Thermal Therapy  
Electrical Muscle Stimulation



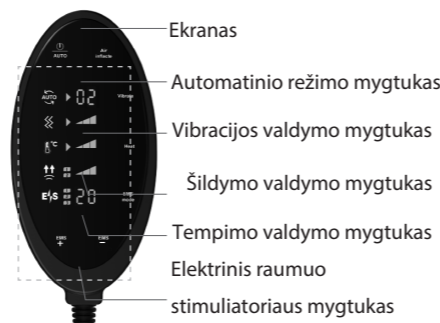
### OPERATING

- 1) Press auto mode button to turn on the device. Press and hold the button again to turn off.
- 2) Press the auto mode button to switch between four different auto modes: 01: vibration + air inflation, 02: heat + vibration + air inflation, 03: automatic air inflation, 04: heat + air inflation
- 3) Press stretch control button, vibration control button, or heating control button to turn on three different functions separately. The auto mode will stop.
- 4) Press stretch control button, the waist will be lifted automatically to start dynamic stretching. Press the button again once comfortable height is reached. An alarm will sound once you have reached maximum lift. Press and hold the button to release the pressure. The rating bar will blink when releasing and stop blinking when it reaches the original position.
- 5) Press vibration control button to turn on the vibration massage, press and hold the button to turn off. Press the vibration control button to switch the strength between low, medium, and high.
- 6) Press the heating control button to turn on the thermal therapy, press and hold the button to turn off. Press the heating control button to switch the heat between low, medium, and high. The rating bar will blink when reaching the maximum temperature.
- 7) Press the electrical muscle stimulator button to turn on EMS, press and hold the button to turn off. Press the electrical muscle stimulator button to switch between different types of EMS massage. Press the EMS plus button to increase the massage strength, and press the EMS minus button to decrease. The level of the strength will be presented in the touch screen controller. 20 is the highest level.
- 8) To insert an external connector into the electrical pulse output, attach the pads to the corresponding location you would like to massage (arms, legs etc.).
- 9) Reattach pulse pads to protective paper after used.

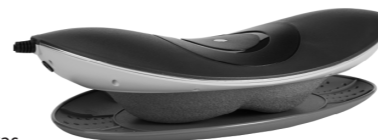
### R2 AT A GLANCE



- 1) Elektromagnetinis lustas
- 2) Vibratorius
- 3) Šildymo plėvelė
- 4) Oro traukos sistema
- 5) Valdymo laidas
- 6) Valdymo skydelis
- 7) Pagrindo plokštė



- Ekranas
- Automatinio režimo mygtukas
- Vibracijos valdymo mygtukas
- Šildymo valdymo mygtukas
- Tempimo valdymo mygtukas
- Elektrinis raumuo stimuliatoriaus mygtukas



1. The base plate must be placed beneath the device
2. The plate was designed to improve the overall experience when using the traction device on a soft surface
3. You can operate the traction device with or without the plate when the device is placed on hard surface
4. Do not tread on the plate or use it for other purposes



The traction strength will be moderate when the device is laid on this side



The traction strength will be stronger when the device is laid on this side

### USE OF SILICON ELECTRODE SLICES

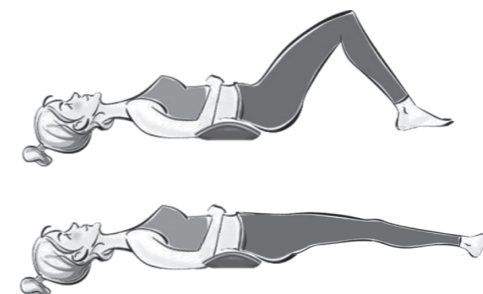
- Insert one end of the 2-core connector wires into the electrode port and connect the other end to the electrode slices.
- The electrode slices should be clean on their surfaces without any dust, oily or sticky substance. If their surfaces become dirty, flush with clean water and then air dry them before repeated use.
- The electrode slices can be used for around 50 times of 20 minutes session. If their viscosity cannot be recovered after several times of cleaning, please replace new ones.
- Only use the electrode slices provided with the device.
- Please dispose electrode slices according to your local environmental regulations rather than discarding them at will.

NOTE: It is recommended to use the EMS massager once or twice a day. Please give your skin a break from the electrode pads in every 20 minutes. Leaving pads on the same skin location may cause skin irritation.

### MAINTENANCE, CLEANING & STORAGE

- Store this device in a moisture-free, dry place when not in use.
- Do not wrap the power cord around the device.
- Do not use the power cord as a handle.
- Keep away from all solvents and harsh detergents.
- Unplug the device and allow it to cool before cleaning. Wipe with a soft, dry cloth as needed.
- Do not submerge the device in water or other liquids.
- Do not use abrasive cleaners, brushes, gasoline, kerosene, glass/furniture polish, or paint thinner to clean the massager.

### PREPARATION



- Please put the device under your waist between lumbar no. L1 and L5.
- Please place device on a hard surface or use a hard cushion under the device to keep level for operation.

### FEATURES

- Air traction system with ergonomically designed to fit body curves
- Infrared light and heat therapy with adjustable temperature level
- Vibration massage with two high-power 3000 rpm motors
- Includes one electromagnetic chip and EMS pads for massaging other body parts
- ABS & PC materials supporting more than 200 kg of weight

### NOTE

- The default time for infrared heat therapy is 15 minutes. After a 10-minute break, press the on/off button on the control panel again if you need more cycles.
- In different mode, some buttons for different functions will be locked.
- This device is only used for waist.
- Do not contact skin directly with this device.

### SAFETY INSTRUCTIONS

- 1) Only use the adapter that was supplied with the device.
- 2) Do not let the device fall from high place, and do not keep it around sharp objects.
- 3) Do not use this product when you are sleeping.
- 4) Do not use other medical electronic devices at the same time, such as pacemakers, heart-lung machines or electrocardiographs. If the patient is simultaneously using high frequency surgical equipment or other related equipment, the electrical pulse patches in the device may cause burns or damage the equipment. If the equipment is used near a microwave, the output of the device may become unstable.
- 5) Keep away from children.
- 6) When using the electric pulse function, do not move or change the position.

### DISCLAIMER

Please do not use the ELEEEELS R2 without first obtaining approval from your doctor if any of the following apply: pregnant, have skin sensitivities, heart disease, blood pressure abnormalities, malignant tumors, cerebrovascular diseases, diabetes, recent joint replacements, metal pins or plates or you have any concerns about your physical health. Do not use R1 if you feel pain, discomfort, or have a wound at or near the site of application.

### WARRANTY

IF WITHIN ONE YEAR FROM THE DATE OF PURCHASE, THIS PRODUCT FAILS DUE TO A DEFECT IN MATERIAL OR WORKMANSHIP, ELEEEELS WILL REPAIR OR REPLACE THE PRODUCT, OR NECESSARY COMPONENTS, FREE OF CHARGE

### THIS WARRANTY EXCLUDES:

- (a) damage caused by accident, abuse, mishandling, or transport;
- (b) units subjected to unauthorized repair;
- (c) units not used in accordance with ELEEEELS care instructions;
- (d) damage exceeding the cost of the product;
- (e) deterioration of the delivered product resulting from abnormal storage and/or safeguarding conditions on the client's premises, and
- (f) failure to show the dated proof of purchase





# R2 | 腰椎牽引按摩儀

使用說明

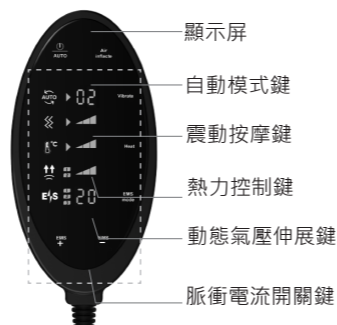
背部護理方案  
動態氣壓伸展  
震動按摩  
熱能治療  
脈衝電流按摩



## 運作

- 1) 按下自動模式鍵以啟動按摩儀，再度按下自動模式鍵以關閉按摩儀。
- 2) 按下自動模式鍵以選擇不同自動模式，01：震動 + 氣壓伸展，02：熱能 + 震動 + 氣壓伸展，03：自動氣壓伸展，04：熱力 + 氣壓伸展。
- 3) 按下動態氣壓伸展鍵，震動按摩鍵，或熱力控制鍵以分別啟動不同模式，同時，自動模式將會停止。
- 4) 按下動態氣壓伸展鍵，按摩儀將會自動升起以啟動動態伸展。當達到舒適的高度時，就再度按下該鍵。當達到最高位置時，將會響起警報提示。按下並按住動態氣壓伸展鍵以釋放壓力。等級欄將閃爍，直到回復原始位置，等級欄將停止閃爍。
- 5) 按下震動按摩鍵以啟動震動按摩，按下並按住該鍵以關閉。按下震動按摩鍵以切換低、中和高之間的強度。
- 6) 按下熱力控制鍵以啟動熱療，按下並按住該鍵以關閉。按下熱力控制鍵以切換低、中和高之間熱力。到達最高溫度時，等級欄將閃爍。
- 7) 按下脈衝電流開關鍵以啟動脈衝電流按摩，按下並按住該鍵以關閉。按下脈衝電流開關鍵以切換不同模式的脈衝電流按摩。按下EMS加號鍵以增加按摩強度，按下EMS減號鍵以減少按摩強度。強度會顯示在控制器上，而20是最高強度。
- 8) 把外置連接線插入按摩儀脈衝插頭，連接脈衝貼片，並貼至需要按摩的位置，如手臂或腿部。
- 9) 使用後把脈衝貼片貼到保護紙上。

## R2 總覽



當按摩儀放在這邊時，牽引力是中等



當按摩儀放在這邊時，牽引力是比較強

- 1) 電磁晶片
- 2) 震動馬達
- 3) 發熱片
- 4) 氣壓牽引系統
- 5) 控制線
- 6) 控制台
- 7) 底盤

1. 把底盤放在按摩儀下。
2. 在柔軟的表面上，底盤能提高整體按摩效果。
3. 在堅硬的表面上，可以選擇不擺放底盤在按摩儀下。
4. 請勿踐踏底盤，或用於其他用途上。

## 使用脈衝貼片

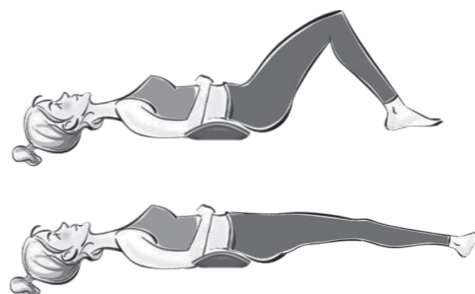
- 將連接器的一端插入脈衝插頭並連接脈衝貼片的另一端。
- 脈衝貼片的表面應該保持清潔，無灰塵，油膩或粘膩物質。重複使用之前如果發現表面變髒，請用清水沖洗，然後風乾。
- 脈衝貼片每次可使用20分鐘，一共50次。如果多次清洗後還無法恢復粘度，請更換新的脈衝貼片。
- 請使用按摩儀附設的脈衝貼片。
- 請根據您當地的環境法規處理脈衝貼片而不是隨意丟棄它們。

注意: 建議每天使用一或兩次脈衝電流按摩。請每隔20分鐘就把脈衝貼片移離皮膚。在相同的皮膚位置上放置脈衝貼片可能會刺激皮膚。

## 保養、清潔及貯存

- 不使用時，請將本按摩儀存放在乾爽的地方。
- 請勿將電源線纏繞在按摩儀上。
- 請勿將電線當作手柄。
- 遠離所有溶劑和刺激性清潔劑。
- 清潔前要卸下電源冷卻。可使用微濕毛巾清潔裝置並用柔軟乾布或紙巾擦拭乾淨。
- 請勿將按摩儀浸入水或其他液體中。
- 請勿使用研磨性清潔劑，刷子，汽油，煤油，玻璃/家具上光劑或油漆稀釋劑以清潔按摩儀。

## 預備



- 請把按摩儀放在腰部之下，第一節和第五節腰椎之間。
- 請將按摩儀放在堅硬的表面上，或在按摩儀下方使用硬墊以保持進行操作的水平。

## 特點

- 符合人體工學設計的氣壓牽引系統，適合身體曲線。
- 能調節溫度的紅外線和熱能治療。
- 配有兩個3000 rpm馬達的振動按摩。
- 配有電磁晶片及電流肌肉刺激貼以按摩身體其他部位。
- 使用ABS和PC物料以支持200公斤以上的重量。

## 注意

- 紅外線熱敷的預設時間為15分鐘，如果您需要繼續熱敷，請重新按開關製。
- 在不同程式下，某些功能的按鈕會被鎖上。
- 此按摩儀只適用於腰部。
- 請勿讓皮膚直接接觸此按摩儀。

## 安全指引

- 1) 祇可使用ELEEEELS提供的充電器為本產品充電。
- 2) 注意高空墜落，避免尖銳物。
- 3) 睡眠時切勿使用此產品。
- 4) 切勿與其它醫療電子儀器同時使用，如心臟起搏器、人工心肺等維持生命醫療電子器械、心電圖儀等醫療電子器械，否則會導致危險。如果患者身上同時使用高頻手術設備和本設備時，在設備電脈沖片可能引起燒傷，也可能損壞設備；如果在短波或微波治療設備附近（1米）使用設備時，本設備的輸出可能不穩定。
- 5) 切勿讓兒童單獨使用。
- 6) 當使用電流肌肉刺激的功能時，不能移動或轉變位置。

## 免責聲明

使用ELEEEELS R2或任何按摩儀前，以下人士請先向醫生取得相關許可：懷孕、皮膚敏感者、心臟病、血壓異常、惡性腫瘤、腦血管患者、急性病患者、糖尿病患者、對熱不敏感者糖尿病、視網膜脫落、使用起搏器人士、剛剛完成手術、癲癇症、偏頭痛、椎間盤突出、脊椎滑脫、脊椎病、近期有關節更換、裝有手術針或手術鋼板、以及任何對健康有懷疑的人士。

## 保養

產品在正常使用的情况下，如因機器故障、材料或生產工藝等出現問題，ELEEEELS會為客戶提供一年免費保養，更換零件或產品。

## 保養不包括：

- (a) 不正確使用、儲存、運輸本產品而引致的損壞；
- (b) 使用沒有授權的零件而引致的損壞；
- (c) 沒有按照正常指引使用；
- (d) 造成的損失超越產品的價值；
- (e) 由客戶不正確儲存及保護引起的惡化；以及
- (f) 未能提供附有日期的購買證明。





# R2

Lendenwirbelsäulen-  
Traktionsvorrichtung

Bedienungsanleitung

**RÜCKENPFLEGE-LÖSUNG**  
Dynamisches Stretching  
Vibrationsmassage  
Thermaltherapie  
Elektrische Muskelstimulation



## BEDIENUNG

- 1) Drücken Sie die Auto-Modus-Taste, um das Gerät einzuschalten. Halten Sie die Taste erneut gedrückt, um sie auszuschalten.
- 2) Drücken Sie die Auto-Modus-Taste, um zwischen vier verschiedenen Auto-Modi zu wechseln:  
01: Vibration + Luftinflation, 02: Hitze + Vibration + Luftinflation, 03: automatische Luftinflation, 04: Wärme + Luftinflation
- 3) Drücken Sie die Dehnen-Steuertaste, die Vibrationssteuertaste oder die Heizungssteuertaste, um drei verschiedene Funktionen separat einzuschalten. Der Auto-Modus stoppt.
- 4) Drücken Sie die Dehnen-Steuertaste, die Taille wird automatisch angehoben, um das dynamische Stretching zu starten. Drücken Sie die Taste erneut, sobald die angenehme Höhe erreicht ist. Ein Alarm ertönt, sobald Sie den maximalen Auftrieb erreicht haben. Halten Sie die Taste gedrückt, um den Druck abzulassen. Die Bewertungsleiste blinkt beim Loslassen und hört auf zu blinken, wenn sie die ursprüngliche Position erreicht.
- 5) Drücken Sie die Vibrationskontrolltaste, um die Vibrationsmassage einzuschalten, drücken und halten Sie die Taste gedrückt, um auszuschalten. Drücken Sie die Vibrationssteuertaste, um die Stärke zwischen niedrig, mittel und hoch zu wechseln.
- 6) Drücken Sie die Heizungssteuertaste, um die Wärmetherapie einzuschalten, drücken und halten Sie die Taste gedrückt, um abzuschalten. Drücken Sie die Heizungssteuertaste, um die Wärme zwischen niedrig, mittel und hoch zu schalten. Die Bewertungsleiste blinkt, wenn die maximale Temperatur erreicht ist.
- 7) Drücken Sie die elektrische Muskelstimulatortaste, um EMS einzuschalten, drücken und halten Sie die Taste gedrückt, um auszuschalten. Drücken Sie die elektrische Muskelstimulatortaste, um zwischen verschiedenen Arten von EMS-Massagen zu wechseln. Drücken Sie die EMS-Plus-Taste, um die Massagstärke zu erhöhen, und drücken Sie die EMS-Minus-Taste, um sie zu verringern. Die Höhe der Stärke wird im Touchscreen-Controller angezeigt. 20 ist die höchste Stufe.
- 8) Um einen externen Pad an dem elektrischen Impulsausgang zu benutzen, befestigen Sie die Pads an der entsprechenden Stelle, die Sie massieren möchten (Arme, Beine etc.).
- 9) Befestigen Sie die Pulpads nach dem Gebrauch wieder auf dem Schutzpapier.



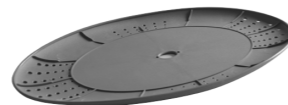
## R2 AUF EINEN BLICK



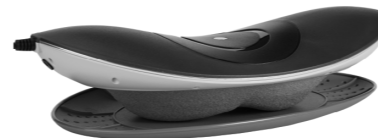
- 1) Elektromagnetischer Chip
- 2) Vibrator
- 3) Heizfolie
- 4) Luftzugsystem
- 5) Steuerdraht
- 6) Bedienfeld
- 7) Grundplatte



- Anzeigeschirm
- Schaltfläche "Auto-Modus"
- Vibrationskontrolltaste
- Heizungs-Steuertaste
- Dehnen Steuerungsschaltfläche
- Elektrischer Muskel Stimulator-Taste



Die Traktionsintensität ist moderat, wenn das Gerät auf diese Seite gelegt wird



1. Die Grundplatte muss unter der Vorrichtung angebracht werden.
2. Die Platte wurde entwickelt, um das Gesamterlebnis bei der Verwendung der Traktionsvorrichtung auf einer weichen Oberfläche zu verbessern
3. Sie können die Vorrichtung mit oder ohne Platte benutzen, wenn das Gerät auf eine harte Oberfläche gestellt wird
4. Treten Sie nicht auf die Platte oder verwenden Sie sie nicht für andere Zwecke



Die Traktionsintensität ist stärker, wenn das Gerät auf diese Seite gelegt wird

## VERWENDUNG VON SILICON-ELEKTRODENPADS

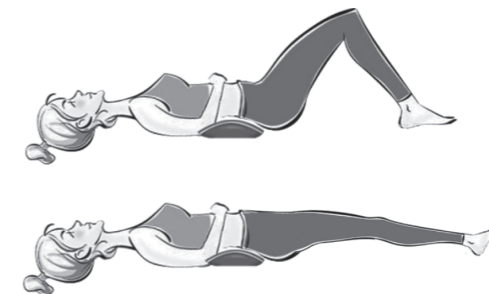
- Stecken Sie ein Ende der 2-adrigen Anschlussdrähte in den Elektrodenanschluss und verbinden Sie das andere Ende mit den Elektrodenpads.
- Die Elektrodenpads sollten auf ihren Oberflächen sauber sein, ohne Staub, ölige oder klebrige Substanz. Wenn ihre Oberflächen schmutzig werden, mit sauberem Wasser waschen und trocknen Sie sie dann vor wiederholtem Gebrauch an der Luft.
- Die Elektrodenpads können für etwa 50 mal für eine 20 Minuten Sitzung verwendet werden. Wenn ihre Viskosität nach mehrmaliger Reinigung nicht wiederhergestellt werden kann, ersetzen Sie bitte gegen Neue.
- Verwenden Sie nur die mit dem Gerät gelieferten Elektrodenpads.
- Bitte entsorgen Sie Elektroden gemäß Ihren örtlichen Umweltvorschriften, anstatt sie nach Belieben wegzuerwerfen.

**HINWEIS:** Es wird empfohlen, das EMS-Massagegerät ein- oder zweimal täglich zu verwenden. Bitte geben Sie Ihrer Haut alle 20 Minuten eine Pause von den Elektrodenpads. Wenn Sie Pads an derselben Hautstelle belassen, kann dies zu Hautreizungen führen.

## WARTUNG, REINIGUNG & LAGERUNG

- Lagern Sie dieses Gerät an einem feuchtigkeitsfreien, trockenen Ort, wenn es nicht benutzt wird.
- Wickeln Sie das Netzkabel nicht um das Gerät.
- Verwenden Sie das Netzkabel nicht als Griff.
- Von allen Lösungsmitteln und scharfen Reinigungsmitteln fernhalten.
- Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz und lassen Sie es vor der Reinigung abkühlen. Bei Bedarf mit einem weichen, trockenen Tuch abwischen.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Verwenden Sie keine Scheuerreiniger, Bürsten, Benzin, Kerosin, Glas- / Möbelpolitur oder Farbverdünner, um das Massagegerät zu reinigen.

## VORBEREITUNG



- Bitte legen Sie das Gerät unter Ihre Taille zwischen Lendenwirbelsäule Nr. L1 und L5.
- Bitte legen Sie das Gerät auf eine harte Oberfläche oder verwenden Sie ein hartes Kissen unter dem Gerät, um die Höhe für den Betrieb zu halten.

## FUNKTIONEN

- Lufttraktionssystem mit ergonomischem Design für Körperkurven
- Infrarot-Licht- und Wärmetherapie mit einstellbarem Temperaturniveau
- Vibrationsmassage mit zwei leistungsstarken 3000 U / min Motoren
- Enthält einen elektromagnetischen Chip und EMS-Pads zum Massieren anderer Körperteile
- ABS- und PC-Materialien halten einem Gewicht von mehr als 200 kg stand

## ANMERKUNG

- Die Standardzeit für die Infrarot-Wärmetherapie beträgt 15 Minuten. Drücken Sie nach einer 10-minütigen Pause erneut die Ein-/Aus-Taste am Bedienfeld, wenn Sie weitere Zyklen benötigen.
- In verschiedenen Modi werden einige Tasten für verschiedene Funktionen gesperrt.
- Dieses Gerät wird nur für die Taille verwendet.
- Berühren Sie die Haut nicht direkt mit diesem Gerät.

## SICHERHEITSHINWEISE

- 1) Verwenden Sie nur den Adapter, der mit dem Gerät geliefert wurde.
- 2) Lassen Sie das Gerät nicht von einem hohen Ort herunterfallen und benutzen Sie es nicht um scharfe Gegenstände herum.
- 3) Verwenden Sie dieses Produkt nicht, wenn Sie schlafen.
- 4) Verwenden Sie nicht gleichzeitig andere medizinische elektronische Geräte wie Herzschrittmacher, Herz-Lungen-Geräte oder Elektrokardiographen. Wenn der Benutzer gleichzeitig chirurgische Hochfrequenzgeräte oder andere verwandte Geräte verwendet, können die elektrischen Impulspflaster im Gerät Verbrennungen verursachen oder das Gerät beschädigen. Wenn das Gerät in der Nähe einer Mikrowelle verwendet wird, kann der Ausgang des Geräts instabil werden.
- 5) Von Kindern fernhalten.
- 6) Wenn Sie die elektrische Impulsfunktion verwenden, bewegen oder ändern Sie die Position nicht.

## HAFTUNGSAUSSCHLUSS

Bitte verwenden Sie den ELEEELS R2 nicht ohne eine Einholung der Genehmigung Ihres Arztes, falls einer der folgenden Gründe gelten: schwanger, hautempfindlich, Herzerkrankungen, Blutdruckanomalien, bösartige Tumore, zerebrovaskuläre Erkrankungen, Diabetes, kürzlich aufgetretene Gelenkersatz, Metallstifte oder -platten haben oder wenn Sie Bedenken hinsichtlich Ihrer körperlichen Gesundheit haben. Verwenden Sie R2 nicht, wenn Sie Schmerzen oder Beschwerden verspüren oder eine Wunde an oder in der Nähe der Applikationsstelle haben.

## GARANTIE

WENN DIESES PRODUKT INNERHALB EINES JAHRES AB KAUFdatum AUFGRUND EINES MATERIAL- ODER VERARBEITUNGSFEHLERS FEHLSCHLÄGT, REPARIERT ODER ERSETZT ELEEELS DAS PRODUKT ODER DIE ERFORDERLICHEN KOMPONENTEN KOSTENLOS

## DIESE GARANTIE SCHLIEßT AUS:

- (a) Schäden, die durch Unfall, Missbrauch, falsche Handhabung oder Transport verursacht wurden;
- (b) Einheiten, die einer nicht genehmigten Reparatur unterzogen wurden;
- (c) Einheiten, die nicht gemäß den ELEEELS-Pflegeanweisungen verwendet werden;
- (d) Schäden, die die Kosten des Produkts übersteigen;
- (e) Verschlechterung des gelieferten Produkts infolge falscher Lagerung und/oder die falschen Bedingungen beim Kunden und
- (f) Nichtvorlage des datierten Kaufbelegs



# R2

Lænde  
massageapparat  
Brugervejledning

## R2 TERAPI MULIGHEDER

Dynamisk bevægelse og stræk  
Vibrations massage  
Termisk terapi  
Elektrisk muskel stimulation



## SÅDAN BRUGER DU ELEEELS R2

- 1) Tryk på Auto Mode knappen for at tænde for R2. Tryk på knappen, og hold den inde, for at slukke R2 igen.
- 2) Tryk gentagne gange på Auto Mode knappen for at vælge imellem de 4 forskellige automatiske massage typer: 01: Vibration og stræk massage, 02: Varme, vibration og stræk massage, 03: Automatisk stræk massage, 04: Varme og stræk massage.
- 3) Tryk på Stræk control knappen, Vibrations control knappen eller Varme control knappen hvis du manuelt ønsker at styre de enkelte terapi typer. Dette vil stoppe eventuelle automatiske massager.
- 4) Stræk massage. Tryk på Stræk massage knappen for at starte dynamisk stræk. Dette vil løfte din talje. Tryk på knappen igen når R2 har nået til en komfortabel stræk højde. R2 vil udsende en alarm når den er nået til max position. Tryk og hold på Stræk massage knappen for at fjerne lufttrykket og sænke R2 igen. Niveau indikator vil blinke mens lufttrykket forsvinder og stoppe med at blinke når R2 er tilbage til udgangspositionen.
- 5) Vibrations massage. Tryk på Vibrations massage knappen for at starte vibrations massage. Tryk gentagne gange på Vibrations massage knappen for at skifte mellem de forskellige styrker (Lav, Medium, Høj). Tryk og hold på knappen for at slukke for vibrations massage igen.
- 6) Varme terapi. Tryk på Varme kontrol knappen for at tænde for varme terapien. Tryk derefter gentagne gange på Varme control knappen for at skifte imellem de forskellige varme niveauer (Lav, Medium eller Høj). LED niveau indikator vil blinke når den har nået max temperatur niveauet. Tryk og hold på Varme terapi knappen for at slukke.
- 7) Elektrisk Muskel Stimulation(EMS). Tryk på Elektrisk muskel stimulations knappen for at starte EMS funktionen. Tryk gentagne gange på knappen for at skifte imellem forskellige EMS massage typer. Tryk på EMS plus knappen for at øge styrken og tryk på EMS minus knappen for at mindske styrken. EMS niveau 20 er det højeste. EMS niveauet vises på displayet. Tryk og hold på Elektrisk muskel stimulations knappen for at stoppe.
- 8) Hvis du ønsker EMS terapi på andre muskel grupper (eksempelvis arme eller ben) så skal du montere EMS puderne på kroppen og forbinde dem til den eksterne indgang på R2.
- 9) For at beskytte EMS puderne skal de efter brug sættes tilbage på det beskyttende papir.

## R2 OVERSIGT



- 1) Elektromagnetisk chip
- 2) Vibrator
- 3) Varme film
- 4) Air styrings system
- 5) Kontrol ledning
- 6) Kontrol panel
- 7) Base plade



Display Skærm

Auto Funktion(Mode)

Vibrations kontrol knappen

Varme kontrol knappen

Bevægelse/Stræk kontrol knappen

Elektrisk muskel stimulations knap



Styrken fra bevægelsen vil være mindre hvis R2 er placeret på denne



1. Base pladen bør altid benyttes under enheden.
2. Base pladen er designet til at forbedre oplevelsen og ydeevnen når R2 benyttes på bløde overflader.
3. Hvis R2 benyttes på hårde overflader kan du selv vælge om du vil benytte base pladen eller ej.



Styrken fra bevægelsen vil være kraftigere hvis R2 er placeret på denne side

## SÅDAN BRUGER DU EMS PUDERNE

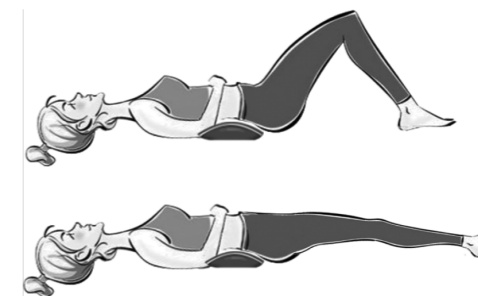
- Tilslut EMS puden/puderne til det medfølgende kabel og forbind derefter kablet til den eksterne elektrode indgang på R2.
- EMS puderne skal holdes rene for snavs, fedt og lignende. Hvis de føles snavsede, så skal de skylles i rent lunkent vand og lufttørres inden de bruges igen.
- EMS puderne kan i gennemsnit bruges op til 50 gange af 20min inden de begynder at miste deres fleksibilitet og lignende. Hvis ikke grundig rengøring kan afhjælpe problemet skal de udskiftes med nye.
- Benyt KUN ELEEELS originale EMS pads til din R2 enhed.
- Du bør sikre dig at du bortskaffer de brugte EMS puder i henhold til regional affalds lovgivning. På lige fod med anden affaldshåndtering i øvrigt.

BEMÆRKNING: Hvis behovet er til stede, så anbefales det at benytte EMS massagen én til to gange om dagen. Har du følsom hud eller lignende så anbefales det at du fjerner EMS puderne fra huden så snart behandlingen er afsluttet. Hold pause med EMS behandling hvis du føler hudirritation og kontakt altid din læge hvis du er i tvivl.

## OPBEVARING OG VEDLIGEHOLDELSE

- Opbevar altid R2 i rene tørre omgivelser.
- For at undgå beskadigelse af ledning eller R2, så bør ledningen ikke vikles omkring R2.
- Brug ikke ledningen som et "håndtag" når R2 transporteres.
- Beskyt altid R2 mod stærke opløsningsmidler og andre kemikalier. Der må heller ikke benyttes stærke kemikalier/opløsningsmidler til rengøring af R2.
- Fjern R2 fra strøm og lad den "køle" inden eventuel rengøring. Rengør KUN med vand (let fugtet klud) og aftør med ren og blød klud.
- Kom IKKE R2 ned i vand eller andre væsker.

## FORBEREDELSE



- Placer R2 enheden under din talje mellem lændehvirvel nr. L1 og L5.
- Det anbefales at placere R2 på en fast overflade (hård pude/madras) således at R2 kan bibeholde en stabil position under massage forløbet.

## VIGTIGE EGENSKABER

- Bevægelsesdelen (Air traction system) er ergonomisk designet til at følge kroppens kurver.
- Infrarødt lys og varme terapi med justerbar temperatur niveau.
- Vibrations massage med 2 kraftige 3000 omdrejnings motorer.
- Inkluderer én elektromagnetisk chip med EMS puder til massageterapi andre steder på kroppen.
- Materialer er udviklet til at klare en kropsvægt på op til 200Kg.

## BEMÆRK

- En infrarød varme terapi varer som standard 15 min. Efter en pause på ca. 10 minutter kan du genstarte behandlingen ved at trykke på Tænd/Sluk knappen.
- Afhængig af den valgte massage type kan der være knapper der ingen funktion har, så længe den aktuelle massage er i gang.
- R2 er kun udviklet til brug i området talje/lænd.
- Sørg for at overfladen på R2 IKKE har direkte kontakt med huden.

## VIGTIGE SIKKERHEDS INFORMATIONER

- 1) Benyt KUN den medfølgende strøm adapter.
- 2) Tab eller smid ikke R2 på hårde overflader og beskyt R2 mod skarpe genstande.
- 3) Benyt IKKE R2 mens du sover.
- 4) VIGTIGT: Benyt IKKE R2 sammen med andre elektro medicinske enheder såsom pacemakers og lignende. Er du i tvivl så kontakt ALTID din læge. Benyt ikke R2 tæt på en mikrobølgeovn da det kan genere effekten af R2.
- 5) Det anbefales at holde R2 enheden væk fra børn. Børn bør ikke benytte R2.
- 6) Når du benytter EMS funktionen så må du ikke bevæge dig.

## ANSVARSRFRASKRIVELSE

Benyt IKKE ELEEELS massage og terapi apparater uden først at konsultere din læge. Det er dit eget ansvar at sikre, at det er sundhedsmæssigt og sikkerhedsmæssigt forsvarligt at du benytter ELEEELS slagmassage apparater eller andre massageapparater i øvrigt. Kontakt ALTID din egen læge hvis du er i tvivl om ovenstående!

## GARANTI

PRODUKTET ER OMFATTET AF GARANTI I HENHOLD TIL DE LOKALE GARANTIBESTEMMELSER I DET LAND/REGION HVORI PRODUKTET ER KØBT. PRODUKTGARANTIEN DÆKKER FEJL OG/ELLER DEFEKTER DER SKYLDES MATERIALEFEJL ELLER PRODUKTIONSFEJL. HVIS DER ER TALE OM SÅDANNE FEJL/DEFEKTER VIL ELEEELS OMKOSTNINGSFRIT REPARERE ELLER OMBYTTTE PRODUKTET.

GARANTIEN DÆKKER IKKE

- (a) Skader forårsaget af uheld, forkert brug/håndtering eller transportskader;
- (b) Skader forårsaget af uautoriseret forsøg på reparation eller lignende;
- (c) Skader som skyldes at produktet ikke er brugt i henhold til de beskrevne anvisninger;
- (d) Skader som skyldes forkert håndtering, opladning eller opbevaring;
- (e) Ved enhver garantisag skal der altid fremvises original gyldig købskvittering





# R2 | juosmens traukos įtaisas

## Instrukcijų vadovas

### NUGAROS PRIEŽIŪROS SPRENDIMAS

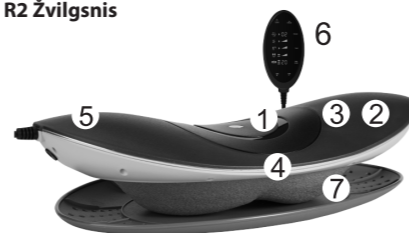
Dinaminis tempimas  
Vibracinis masažas  
Šiluminė terapija  
Elektrinė raumenų stimuliacija



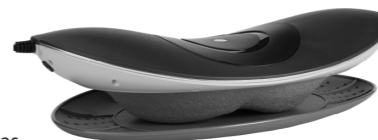
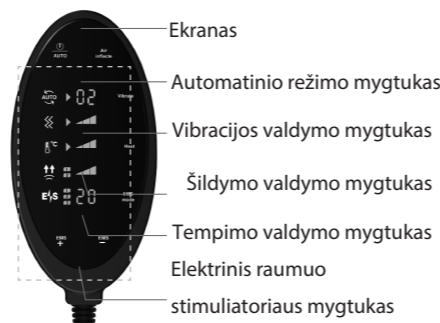
### EKSPLOATACIJA

- 1) Norėdami įjungti įrenginį, paspauskite automatinio režimo mygtuką. Dar kartą paspauskite ir palaikykite mygtuką, kad išjungtumėte.
- 2) Paspauskite automatinio režimo mygtuką, kad perjungtumėte keturis skirtingus automatinis režimus: 01: vibracija + oro pripūtimas, 02: karštis + vibracija + oro pripūtimas, 03: automatinis oro pripūtimas, 04: šiluma + oro pripūtimas.
- 3) Paspauskite tempimo valdymo mygtuką, vibracijos valdymo mygtuką arba šildymo valdymo mygtuką, kad atskirai įjungtumėte tris skirtingas funkcijas. Automatinis režimas sustos.
- 4) Paspauskite stiebo valdymo mygtuką, juosmuo bus automatiškai pakeltas, kad būtų pradėtas dinaminis tempimas. Paspauskite mygtuką dar kartą, kai pasieksite norimą aukštį. Pasiekus maksimalų pakilimą, pasigirs signalas. Paspauskite ir palaikykite mygtuką, kad sumažintumėte slėgį. Įvertinimo juosta mirksės atleidus ir nustos mirksėti, kai pasieks pradinę padėtį.
- 5) Paspauskite vibracijos valdymo mygtuką, kad įjungtumėte vibracinį masažą, paspauskite ir palaikykite mygtuką, kad išjungtumėte. Paspauskite vibracijos valdymo mygtuką, kad perjungtumėte stiprumą tarp žemo, vidutinio ir didelio.
- 6) Paspauskite šildymo valdymo mygtuką, kad įjungtumėte terminę terapiją, paspauskite ir palaikykite mygtuką, kad išjungtumėte. Paspauskite šildymo valdymo mygtuką, kad perjungtumėte žemą, vidutinį ir aukštą šilumą. Pasiekus maksimalią temperatūrą, įvertinimo juosta mirksės.
- 7) Paspauskite elektrinio raumenų stimulatoriaus mygtuką, kad įjungtumėte EMS, paspauskite ir palaikykite mygtuką, kad išjungtumėte. Paspauskite elektrinio raumenų stimulatoriaus mygtuką, kad perjungtumėte skirtingus EMS masažo tipus. Paspauskite EMS pliuso mygtuką, kad padidintumėte masažo stiprumą, ir paspauskite EMS minuso mygtuką, kad sumažintumėte. Jėgos lygis bus pateiktas jutiklinio ekrano valdiklyje. 20 yra aukščiausias lygis.
- 8) Norėdami įkišti išorinę jungtį į elektros impulsų išvestį, pritvirtinkite pagalvėles toje vietoje, kurią norite masažuoti (rankos, kojos ir kt.).
- 9) Panaudoję pulsavimo pagalvėles vėl pritvirtinkite prie apsauginio popieriaus.

### R2 Žvilgsnis



- 1) Elektromagnetinis lustas
- 2) Vibratorius
- 3) Šildymo plėvelė
- 4) Oro traukos sistema
- 5) Valdymo laidas
- 6) šildymo skydelis
- 7) Pagrindo plokštė



- 1) Pagrindo plokštė turi būti dedama po prietaisu
- 2) Plokštė buvo sukurta siekiant pagerinti bendrą patirtį naudojant traukos įrenginį ant minkšto paviršiaus
- 3) Traukos įtaisą galite valdyti su plokšte arba be jos, kai įrenginys pastatytas ant kieto paviršiaus
- 4) Nelipkite ant plokštelės ir nenaudokite jos kitiems tikslams



Traukos stiprumas bus vidutinis, kai įrenginys bus pastatytas šioje pusėje



Traukos stiprumas bus stipresnis, kai įrenginys bus pastatytas šioje pusėje

### SILIKONIO ELEKTRODŲ PRIEMONĖS NAUDOJIMAS

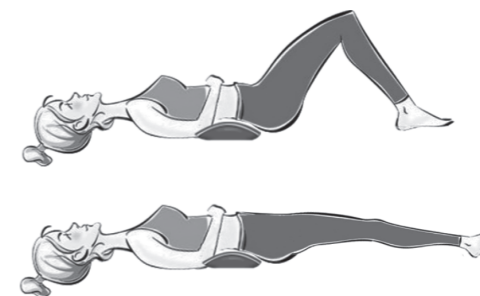
- Vieną 2 gyslų jungties laidų galą įkiškite į elektrodo prievadą, o kitą galą prijunkite prie elektrodo pjūvių.
- Elektrodų griežinėliai turi būti švarūs, be dulkių, riebių ar lipnių medžiagų. Jei jų paviršiai susitepa, nuplaukite švari vandeniu ir prieš pakartotinį naudojimą išdžiovinkite ore.
- Elektrodų skiltelės gali būti naudojamos maždaug 50 kartų per 20 minučių seansą. Jei po kelių valymo kartų jų klampumo nepavyksta atkurti, pakeiskite naujus.
- Naudokite tik su prietaisu pateiktus elektrodų gabalėlius.
- Išmeskite elektrodų gabalėlius pagal vietinius aplinkosaugos reikalavimus, o ne išmeskite juos savo nuožiūra.

PASTABA: EMS masažuoklį rekomenduojama naudoti vieną ar du kartus per dieną. Kas 20 minučių leiskite odai pailsėti nuo elektrodų pagalvėlių. Palikę įklotus toje pačioje odos vietoje, galite sudirginti odą.

### PRIEŽIŪRA, VALYMAS IR SANDĖLIAVIMAS

- Nenaudojamą prietaisą laikykite sausoje, be drėgmės vietoje.
- Nevyniokite maitinimo laido aplink prietaisą.
- Nenaudokite maitinimo laido kaip rankenos.
- Saugokite nuo visų tirpiklių ir stiprių ploviklių.
- Prieš valydami išjunkite prietaisą ir leiskite jam atvėsti. Jei reikia, nuvalykite minkšta, sausa šluoste.
- Nenardinkite prietaiso į vandenį ar kitus skysčius.
- Nenaudokite abrazyvinių valiklių, šepetėlių, benzino, žibalo, stiklo / baldų poliravimo arba dažų
- skiediklio masažuokliui valyti.

### PARUOŠIMAS



- Padėkite prietaisą po juosmeniu tarp juosmens Nr. L1 ir L5.
- Padėkite prietaisą ant kieto paviršiaus arba naudokite kietą pagalvėlę po juo, kad jis veiktų lygiai.

### FUNKCIJOS

- Oro traukos sistema su ergonomiškai suprojektuota, kad atitiktų kūno linkius
- Infraraudonųjų spindulių ir šilumos terapija su reguliuojamu temperatūros lygiu
- Vibracinis masažas su dviem didelės galios 3000 aps./min varikliais
- Yra vienas elektromagnetinis lustas ir EMS pagalvėlės kitoms kūno dalims masažuoti
- ABS ir PC medžiagos, atlaikančios daugiau nei 200 kg svorį

### PASTABA

- Numatytasis infraraudonųjų spindulių šilumos terapijos laikas yra 15 minučių. Po 10 minučių pertraukos dar kartą paspauskite valdymo skydelio įjungimo/išjungimo mygtuką, jei reikia daugiau ciklų.
- Skirtingu režimu kai kurie skirtingų funkcijų mygtukai bus užrakinti.
- Šis prietaisas naudojamas tik juosmeniui.
- Šiuo prietaisu nelieskite odos tiesiogiai.

### SAUGOS INSTRUKCIJOS

- 1) Naudokite tik su įrenginiu pateiktą adapterį.
- 2) Neleiskite prietaisui nukristi nuo aukštos vietos ir nelaikykite jo šalia aštrių daiktų.
- 3) Nenaudokite šio gaminio, kai miegate.
- 4) Vienu metu nenaudokite kitų medicininių elektroninių prietaisų, tokių kaip širdies stimulatoriai, širdies ir plaučių aparatai ar elektrokardiografai. Jei pacientas tuo pačiu metu naudoja aukšto dažnio chirurginę įrangą ar kitą susijusią įrangą, prietaise esantys elektros impulsų lopai gali nudeginti arba sugadinti įrangą. Jei įrangą naudojama šalia mikrobangų krosnelės, įrenginio išvestis gali tapti nestabili.
- 5) Saugoti nuo vaikų.
- 6) Kai naudojate elektros impulsų funkciją, nejudinkite ir nekeiskite padėties.

### ATSISAKYMAS

Nenaudokite ELEEEELS R2, prieš tai negavę gydytojo sutikimo, jei toks yra galioja: nėščia, jautri oda, širdies liga, kraujospūdžio pakitimai, piktybiniai navikai, smegenų kraujagyslių ligos, diabetas, neseniai atlikti sąnarių keitimai, metaliniai kaiščiai ar plokštelės arba nerimaujate dėl savo fizinės sveikatos. Nenaudokite R2, jei užtempimo vietoje ar šalia jos jaučiate skausmą, diskomfortą arba turite žaizdą.

### GARANTIJA

JEI PER VIENUS METUS NUO ĮSIGIJIMO DATOS ŠIS PREKĖS SUVEIKS DĖL MEDŽIAGOS AR DARBINIO BREKTO, ELEEEELS NEMOKAMAI PATAISYS ARBA PAKEIS GAMINĮ AR BŪTINUS KOMPONENTUS.

### ŠI GARANTIJA NEĮSKAICIUOTA:

- (a) žalą, padarytą dėl nelaimingo atsitikimo, piktnaudžiavimo, netinkamo elgesio ar transportavimo;
- (b) vienetai, kurie buvo remontuojami be leidimo;
- (c) įrenginiai, naudojami ne pagal ELEEEELS priežiūros instrukcijas;
- (d) žala, viršijanti gaminio savikainą;
- (e) pristatyto produkto gedimas dėl neįprasto sandėliavimo ir (arba) saugos sąlygas kliento patalpose ir
- (f) pirkimo dokumento su data neparodymas

